

Siempre a su disposición para ayudarle

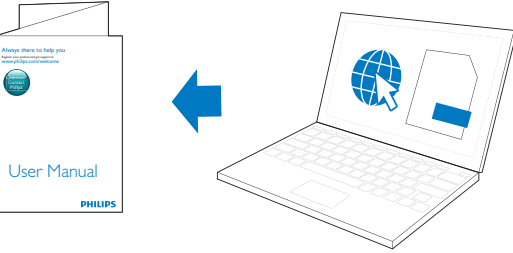
Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite www.philips.com/welcome

¿Alguna pregunta?
Contacte con
Philips



ES Manual del usuario resumido
EN Short User Manual
PT-BR Manual do usuário resumido

PHILIPS



ES

Para obtener instrucciones detalladas para su uso, visite www.philips.com/support.

EN

To download the full user manual, visit www.philips.com/support.

PT-BR

Para obter instruções detalhadas relativas à utilização, visite www.philips.com/support.

Specifications are subject to change without notice.
2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.



NTRX700_55_Short User Manual_V4.0



ES

Seguridad

Símbolos de seguridad



El símbolo del rayo indica que los componentes sin aislamiento situados dentro de la unidad pueden generar descargas eléctricas. Para garantizar la seguridad de todas las personas de su hogar, no retire la cubierta del producto.
El signo de exclamación indica características importantes cuya información debe leerse en los manuales adjuntos para evitar problemas durante el funcionamiento y las tareas de mantenimiento.
ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendios y descargas eléctricas, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad, ni coloque encima objetos que contengan líquidos (por ejemplo, jarrones).
PRECAUCIÓN: Para evitar descargas eléctricas, el ancho de los conectores planos debe coincidir con el ancho de la ranura de conexión, inserte completamente.

Instrucciones de seguridad importantes

- 1 Lea estas instrucciones.
- 2 Conserve estas instrucciones.
- 3 Preste atención a todas las advertencias.
- 4 Siga todas las instrucciones.
- 5 No utilice este aparato cerca del agua.
- 6 Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- 7 Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- 8 No realice la instalación cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros equipos que produzcan calor (incluso amplificadores).
- 9 Proteja el cable de alimentación. Evite pisar o doblar el cable, en particular a la altura del conector y las terminales de control del aparato.
- 10 Utilice sólo los accesorios que especifica el fabricante.
- 11 Utilice solamente el carrito, el soporte, el trípode o la mesa que indica el fabricante o los que se venden con el equipo. Tenga cuidado cuando transporte el equipo en el carrito para evitar caídas y posibles lesiones.

- 12 Desenchufe el equipo durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice por un período prolongado.
- 13 Todos los trabajos de servicio técnico deben ser realizados por personal de servicio calificado. Solicite el servicio de asistencia técnica cuando, por ejemplo, el cable de alimentación o el conector están dañados, si se derramó líquido o cayeron objetos dentro del aparato, si el equipo estuvo expuesto a la lluvia o humedad, si no funciona normalmente o si se cayó.

- 14 **PRECAUCIÓN:** Para evitar que las pilas se sulfaten y provoquen lesiones y daños materiales o en la unidad:
 - Instale todas las pilas de forma correcta, de acuerdo con los signos + y - marcados en la unidad.
 - No utilice pilas de distintas clases (nuevas y usadas o de carbono y alcalinas, etc.).
 - Extraiga las pilas cuando no utilice la unidad durante un período prolongado.
 - Las baterías (paquete de baterías o baterías instaladas) no deben exponerse a calor excesivo como luz del sol, fuego o fuentes similares.
- 15 No exponga el equipo a goteos ni salpicaduras.
- 16 No coloque objetos sobre el equipo que puedan dañar el sistema (como por ejemplo, objetos que contengan líquidos o velas encendidas).
- 17 Si el conector de alimentación u otro conector se utilizan como dispositivos de desconexión, deben estar accesible y fáciles de operar.

Advertencia

- No extraiga nunca la cubierta de la unidad.
- No lubrique ninguna pieza de este dispositivo.
- No coloque este dispositivo sobre otro equipo eléctrico.
- No exponga este dispositivo de forma directa a la luz solar al calor o las llamas.
- Nunca mire el haz de luz láser que está dentro de este dispositivo.
- Debe poder acceder fácilmente al cable de alimentación al enchufe o al adaptador para desconectar el dispositivo de la red eléctrica en cualquier momento.

Precaución

- Si se llevan a cabo procedimientos de control o ajuste diferentes de los que se mencionan aquí, pueden producirse radiaciones y otras situaciones de peligro.

Aviso

Cualquier alteración o modificación a este dispositivo que no cuente con la autorización expresa de WOOX Innovations, puede anular el derecho del usuario para utilizar el equipo.
Nunca se deshaga del producto con el resto de la basura doméstica. Infórmese acerca de la legislación local sobre la recolección de productos electrónicos y electrónicos por separado. La correcta eliminación de estos productos ayuda a evitar posibles consecuencias negativas en el medioambiente y la salud.

Su producto contiene baterías que no pueden desecharse junto con los residuos habituales. Infórmese de la legislación local sobre la recolección de pilas por separado. La correcta eliminación de las pilas ayuda a evitar posibles consecuencias negativas en el medioambiente y la salud.
Para obtener más información sobre los centros de reciclado de su zona, visite www.recycle.philips.com.

La copia no autorizada de material protegido, incluidos programas informáticos, archivos, difusión y grabaciones de sonido, puede infringir los derechos de propiedad intelectual y constituir un delito. Este equipo no debe utilizarse para tales fines.

Información medioambiental

Se han suprimido todos los embalajes innecesarios. Nos hemos esforzado por lograr que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).
El sistema se compone de materiales reciclables que pueden volver a utilizarse si los desarma una empresa especializada. Siga las normas locales de eliminación de materiales de embalaje, baterías agotadas y equipos antiguos.

Este artefacto incluye esta etiqueta:



Nota

- La placa de identificación está ubicada en la parte posterior de la unidad.

EN

Safety



This bolt of lightning indicates uninsulated material within your unit may cause an electrical shock. For the safety of everyone in your household, please do not remove product covering.
The exclamation point calls attention to features for which you should read the enclosed literature closely to prevent operating and maintenance problems.
WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, this apparatus should not be exposed to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus.
CAUTION: To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

Important Safety Instructions

- 1 Read these instructions.
- 2 Keep these instructions.
- 3 Heed all warnings.
- 4 Follow all instructions.
- 5 Do not use this apparatus near water.
- 6 Clean only with dry cloth.
- 7 Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8 Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9 Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 10 Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 11 Use only with the cart stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- 12 Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- 13 Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- 14 Battery usage **CAUTION** – To prevent battery leakage which may result in bodily injury, property damage, or damage to the unit:
 - Install all batteries correctly, + and - as marked on the unit.
 - Do not mix batteries (old and new or carbon and alkaline, etc.).
 - Remove batteries when the unit is not used for a long time.
 - Batteries (battery pack or batteries installed) should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.



Nota

- The type plate is located on the back of the unit.

PT-BR

Segurança

Conheça os símbolos de segurança



Este "raio" indica a presença de material sem isolamento no interior do aparelho que pode causar choque elétrico. Para a segurança de todas as pessoas em sua casa, não remova a tampa do produto.
O "ponto de exclamação" alerta para recursos cuja documentação fornecida deve ser cuidadosamente lida para evitar problemas de operação e manutenção.
AVISO: Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, este aparelho não deve ser exposto à chuva ou umidade. Objetos que contêm líquidos, como vasos, não devem ser colocados sobre o aparelho.
CUIDADO: Para evitar choque elétrico, conecte todo o pino longo do plugue à sua respectiva entrada.

Instruções importantes de segurança

- 1 Leia estas instruções.
- 2 Guarde estas instruções.
- 3 Preste atenção a todos os avisos.
- 4 Siga todas as instruções.
- 5 Não use este equipamento próximo à água.
- 6 Para limpeza, use apenas um pano seco.
- 7 Faça a instalação de acordo com as instruções do fabricante.

ES

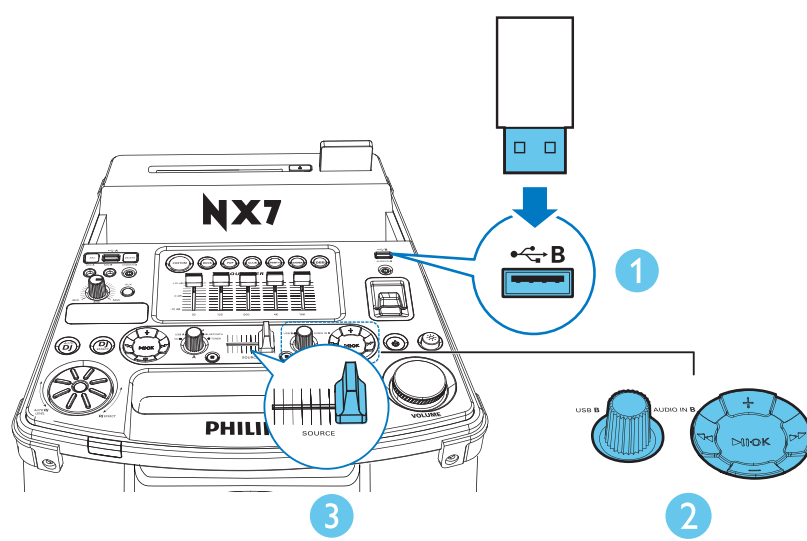
- 1 Inserte el conector USB del dispositivo en la toma **USB A**.
- 2 Pulse **USB A** para seleccionar USB A como fuente.
- 3 Deslice **CROSS FADER ASSIGN** al extremo izquierdo.
- 4 Pulse **ALB/PRESET +/-** para seleccionar un álbum.
- 5 Pulse **II** para seleccionar un archivo de audio.
- 6 Pulse **II** para iniciar la reproducción.
 - Para hacer una pausa o reanudar la reproducción, pulse **II**.
 - Para detener la reproducción, pulse **II**.
 - Para buscar dentro de un archivo de audio, mantenga pulsado **II** y luego suelte el botón para reanudar la reproducción normal.

EN

- 1 Insert the USB plug of the device into the **USB A** socket.
- 2 Press **USB A** to select the USB A source.
- 3 Slide the **CROSS FADER ASSIGN** to its left-most end.
- 4 Press **ALB/PRESET +/-** to select an album.
- 5 Press **II** to select an audio file.
- 6 Press **II** to start play.
 - To pause/resume play, press **II**.
 - To stop play, press **II**.
 - To search within an audio file, press and hold **II**, then release to resume normal play.

PT-BR

- 1 Insira a tomada USB do dispositivo na entrada **USB A**.
- 2 Pressione **USB A** para selecionar USB A como fonte.
- 3 Deslize o **CROSS FADER ASSIGN** para sua extremidade esquerda.
- 4 Pressione **ALB/PRESET +/-** para selecionar um álbum.
- 5 Pressione **II** para selecionar um arquivo de áudio.
- 6 Pressione **II** para iniciar a reprodução.
 - Para pausar/reiniciar a reprodução, pressione **II**.
 - Para interromper a reprodução, pressione **II**.
 - Para pesquisar em um arquivo de áudio, pressione e segure **II** e solte para retornar à reprodução normal.



EN

- 1 Insert the USB plug of the device into the **USB B** socket.
- 2 Rotate the Source dial to select the **USB B** source.
- 3 Slide the **CROSS FADER ASSIGN** to its right-most end.
- 4 Use the control play panel (right) on the top of the main unit for play:
 - To start play, press **II**.
 - Press +/- to select an album.
 - Press **II** to select an audio file.
 - To pause/resume play, press **II**.
 - To stop play, press **II** (right) on the main unit.
 - To search within an audio file, press and hold **II**, then release to resume normal play.

PT-BR

- 1 Insira a tomada USB do dispositivo na entrada **USB B**.
- 2 Gire o botão de fonte para selecionar a fonte **USB B**.
- 3 Deslize o **CROSS FADER ASSIGN** para sua extremidade direita.
- 4 Use o painel de reprodução de controle (direito) na parte superior da unidade principal para reprodução:
 - Para iniciar a reprodução, pressione **II**.
 - Pressione +/- para selecionar um álbum.
 - Pressione **II** para selecionar um arquivo de áudio.
 - Para pausar/reiniciar a reprodução, pressione **II**.
 - Para parar a reprodução, pressione **II** (direito) na unidade principal.
 - Para pesquisar em um arquivo de áudio, pressione e segure **II** e solte para retornar à reprodução normal.

Be responsible
Respect copyrights

Aviso

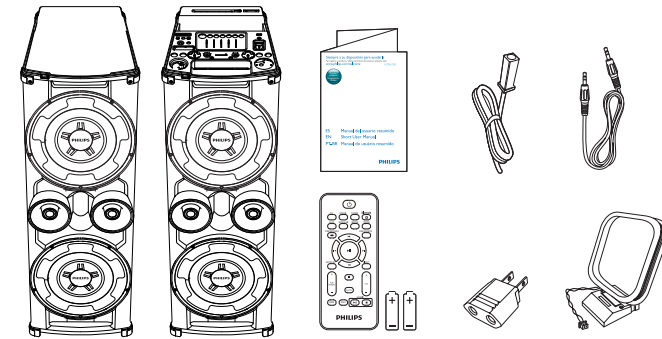
Cualquier alteración o modificación hecha no dispositivo sem a aprovação expressa da WOOX Innovations poderá anular a autoridade do usuário para usar o aparelho.
Nunca descarte o seu produto junto com outros tipos de lixo domésticos. Procure informarse a respeito das regras locais de coleta seletiva de produtos eletrônicos e eletrônicos e de pilhas/baterias.
O descarte correto desses produtos ajuda a prevenir consequências potencialmente negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.
Visite www.recycle.philips.com para obter mais informações sobre o centro de reciclagem mais próximo.
A criação de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação a direitos autorais e constitui um crime. Este equipamento não deve ser usado para tais propósitos.
Informações ambientais
Todas as embalagens desnecessárias foram eliminadas. Procuramos facilitar a separação do material da embalagem em três categorias: papelão (caixa), espuma de poliestireno (proteção) e polietileno (sacos, folhas protetoras de espuma).
O seu sistema consiste em materiais que poderão ser reciclados e reutilizados se forem desmontados por uma empresa especializada. Observe a legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

Este aparelho inclui este rótulo:



Nota

- A placa do modelo está localizada na parte posterior do aparelho.



ES

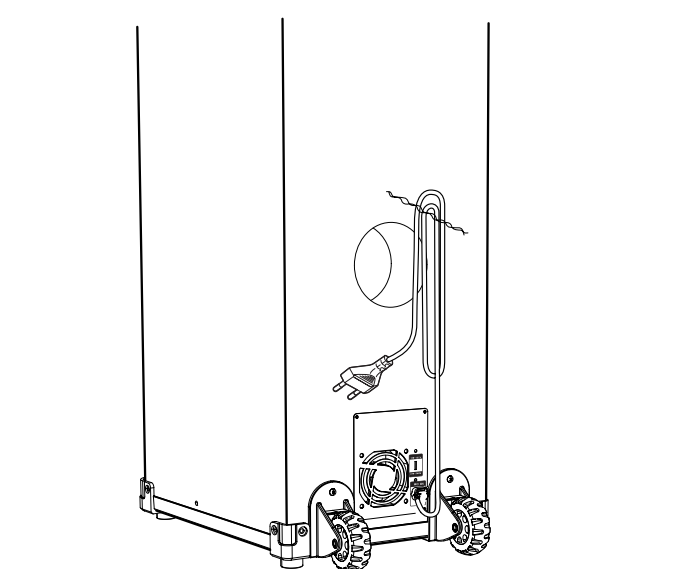
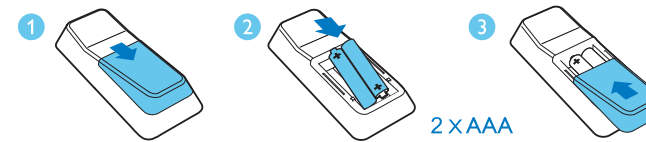
Adaptador provisto como accesorio. No debe ser utilizado en las redes eléctricas de Brasil, Argentina y Chile. Su uso está destinado exclusivamente a otros países de Latinoamérica.

EN

Adaptor supplied is only needed in others Latin America countries not in Brazil, Argentina and Chile.

PT-BR

Adaptador fornecido como acessório não deverá ser usado nas redes elétricas do Brasil, Argentina e Chile, seu uso é destinado exclusivamente a outros países da América Latina.



ES

Cuando no esté utilizando o transportando la unidad, para mantener el cable de alimentación ordenado y por encima del suelo, fije el cable de alimentación con la abrazadera del cable en la parte posterior del panel de la unidad principal.

EN

When you are not using or are transporting the unit, to keep the power cable organized and above the ground, fix the power cable with the cable tie on the back panel of the main unit.

PT-BR

Quando você não estiver utilizando nem transportando a unidade, mantenha o cabo de energia organizado acima do chão e fixe o cabo de alimentação com um prendedor de cabos no painel traseiro da unidade principal.

